

# Wilthener

Unsere Partner: Stadt Eppelheim, Stadt Löwenberg/Schlesien (Lwówek Śląski)



# Stadtanzeiger

Unterstützt durch die Hardenberg-Wilthen AG



Jahrgang 36

Freitag, den 10. April 2026

Nr. 4



**Traditionelles Hexenbrennen in Wilthen  
wieder am 30. April 2026**

## Aktuelles im Überblick

- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 15.04.2026
- Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 18.03.2026
- Auslegung Entwurf der Haushaltssatzung 2026
- Informationen zum Widerspruchsrecht
- Baustellenrapport
- Treffpunkt der Generationen mit verschiedenen Angeboten

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie herzlich zur nächsten **öffentlichen** Sitzung des Stadtrates der Stadt Wilthen am

**Mittwoch, dem 15.04.2026 um 19:00 Uhr**

in den Ratssaal der Stadtverwaltung Wilthen, Bahnhofstraße 5, 02681 Wilthen, ein.

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den örtlichen Schaukästen.



Michael Herfort  
Bürgermeister

## Widerspruchsrecht

### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen (Widerspruchsrecht)

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

### Beantragung von Auskunftssperren (51 Absatz 1 BMG)

Die Meldebehörde trägt auf Antrag einer Auskunftssperre in das Melderegister ein, wenn Tatsachen vorliegen, die die Annahme rechtfertigen, dass der betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Hierzu ist der Meldebehörde ein formloser Antrag auf Eintragung einer Auskunftssperre nach § 51 Absatz 1 BMG zu stellen, in dem die Gründe glaubhaft zu machen sind, dass der betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Die Meldebehörde kann im Einzelfall die Vorlage weiterer Nachweise vom Antragsteller fordern.

Die Auskunftssperre wird im Melderegister im Datensatz zur eigenen Person eingetragen und ebenfalls auf den Ehegatten oder Lebenspartnern, beim gesetzlichen Vertreter oder minderjährigen Kindern.

Die Auskunftssperre wird auf zwei Jahre befristet und kann auf Antrag verlängert werden.

### Beantragung einer Übermittlungssperre

Die Meldebehörde trägt auf Antrag eine Übermittlungssperre entsprechend nach Paragraph:

§ 42 Abs.3 Satz 2 BMG an Religionsgesellschaften;

§ 50 Abs.5 i.V.m. §50 Abs.2BMG bei Altersjubiläen und Ehejubiläen;

§ 50 Abs.5 i.V. m.§50 Abs.1 BMG an Parteien;

§ 36 Abs.2 BMG an die Bundeswehr;

sowie § 50 Abs.5 i.V.m. § 50 Abs.3 BMG an Adressbuchverlagen ein.

## Auslegung Entwurf der Haushaltssatzung 2026

Nach der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen, 4. Teil, 1. Abschnitt, § 76 Abs. 1 wird der Entwurf der Haushaltssatzung 2026 vom

**16.04.-24.04.2026**

im Zimmer 2.03 des Rathauses der Stadt Wilthen sowie in elektronischer Fassung als PDF online unter [www.wilthen.de](http://www.wilthen.de) öffentlich ausgelegt.

Einwohner und Abgabepflichtige können mit einer Frist von 14 Arbeitstagen ab Beginn der Auslegung, somit bis einschließlich 06.05.2026 Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Die Einwendungen bedürfen der Schriftform.

Das Rathaus ist ergänzend zu den bekannten Öffnungszeiten am Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.



Michael Herfort  
Bürgermeister

## Informationen zum Hexenbrennen 2026

Bei der Durchführung des Traditionsfeuers „Hexenbrennen“ ist folgendes zu beachten:

1. **Das Errichten** der „Hexenbrennhaufen“ darf frühestens ab **27.04.2026**

auf dem vorgesehenen Brennplatz erfolgen. Alle vorher abgelagerten Brennmaterialien müssen zum Schutz der Kleinlebewesen **nochmals vollständig umgeschichtet** werden.

2. **Zulässiges Brennmaterial:**

- Baumschnitt, wie Äste, Zweige und Stämme (Starke Hölzer bzw. Stubben bitte spalten, Maximaldurchmesser 15 cm!)
- unbehandeltes Abrißholz (ohne Farbe, Lasuren, Holzschutzmittel)

3. **Unzulässiges Brennmaterial:**

- Papier, Pappe Kunststoffe, Gummi, Holzwerkstoffe (wie Spanplatten, Hartfaserplatten, Tischlerplatten und Teile aus diesen Verbundwerkstoffen)

4. **Zum Anzünden** dürfen keine Hilfsmittel - wie Benzin, Öl oder andere häusliche Abfälle - verwendet werden!
5. **Bestätigte Brennstellen** werden durch das Ordnungsamt und der Feuerwehr Wilthen kontrolliert.
6. **Möchten Sie Brennmaterial abgeben?**  
Setzen Sie sich bitte auf jeden Fall mit dem jeweiligen Verantwortlichen vorher in Verbindung und realisieren Sie die Abgabe innerhalb der vom Verantwortlichen festgelegten Annahmezeiten und Bedingungen.  
Grundsätzlich wird zulässiges Brennmaterial von jedem Bürger angenommen!  
Gründe für eine Verweigerung der Annahme sind die Ungeeignetheit und/oder Unzulässigkeit des Materials sowie entstehende Sicherheitsprobleme. Dies ist der Fall, wenn der Brennhaufen für die örtlichen Gegebenheiten zu groß wird und daraus Gefährdungen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung entstehen können.

Den Anweisungen des Aufsichtspersonals ist Folge zu leisten.  
**Die Stadtverwaltung Wilthen wünscht Ihnen ein ungestörtes**

„HEXENBRENNEN“

**und bedankt sich bei den Organisatoren für den geleisteten Einsatz!**

**Mit Stand 31.03.2026 sind folgende Veranstaltungsorte genehmigt:**

- Gartenanlage Martin-Luther-Str. Wilthen e.V.
- Gartenanlage „Reichsbahn“ Wilthen e.V.
- OT Tautewalde, Bolzplatz, Feuerwehr Tautewalde
- OT Tautewalde, Hauptstraße 28, Hr. Katzer
- Gartenanlage „Am Kiefernbuschel“ Wilthen e.V.
- OT Irgersdorf Nr. 3
- OT Sora Nr. 1
- Wilthen Weifaer Str. unterhalb Wanderhütte

Ordnungsamt

## Aus der Arbeit der Stadträte

### Bürgersprechstunde

Stadtrat Gundolf Göbel lädt ein zur Bürgersprechstunde.  
Datum: Donnerstag, 26.04.2026  
Zeit: 16.00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Ort: Rathaus Wilthen, Bahnhofstr. 5, 02681 Wilthen

### Bürgersprechstunde

Stadträtin Lydia Meißner lädt ein zur Bürgersprechstunde.  
Datum: Donnerstag, dem 16.04.2026  
Zeit: 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Ort: Rathaus Wilthen, Bahnhofstr. 5, 02681 Wilthen

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 8. Mai 2026**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
**Freitag, der 24. April 2026**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Dienstag, der 28. April 2026, 9.00 Uhr**

## Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 18.03.2026

### TOP 3. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung von Spenden (2026 / 11)

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der Geldspenden i.H.v. 1.575,00 EUR zur Finanzierung der jährlichen Frauentagsveranstaltung.

### TOP 4. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung einer Spende (2026 / 12)

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der Geldspende der Wilthener Wohnungsbaugesellschaft mbH i.H.v. 1.000,00 EUR für den Bolzplatz.

### TOP 5. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung einer Spende (2026 / 13)

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der Geldspende von Familie Rölke i.H.v. 750,00 EUR für das Projekt Sanierung Brunnenstube Sora.

### TOP 6. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung einer Spende (2026 / 14)

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der Geldspenden von Frau Müller, Herrn Michler und Herrn Schier i.H.v. insgesamt 1.050,00 EUR zur Anschaffung von Sportgeräten und Ausstattungsgegenständen in der Julius-Hünlich-Turnhalle.

### TOP 7. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung einer Spende (2026 / 15)

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der Geldspende der Askir GmbH & Co. KG i.H.v. 1.000,00 EUR für die Namensweihe der sanierten Julius-Hünlich-Turnhalle.

### TOP 8. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung einer Spende (2026 / 16)

Der Stadtrat beschließt die Annahme und Verwendung der Geldspende der Actemium Energy Project GmbH i.H.v. 5.000,00 EUR zur Wiederaufforstung städtischer Waldflächen.

### TOP 9. Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe zur Beschaffung des Drehleiterfahrzeuges der Feuerwehr Wilthen (2026 / 17)

Der Stadtrat beschließt, den Auftrag zur Beschaffung des Drehleiterfahrzeuges DLAK der Ortsfeuerwehr Wilthen an die Firma Magirus GmbH, Graf-Arco-Straße 30 in 89079 Ulm zu einem Auftragswert von 1.054.643,70 EUR Brutto zu vergeben.

## Ende des amtlichen Teils



### „Wilthener Stadtanzeiger“ Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Wilthen

Der „Wilthener Stadtanzeiger“ erscheint monatlich, jeweils zur Mitte des Monats und wird für die Wilthener Bürger kostenlos in die Haushalte geliefert.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (03535) 4 89-0,  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Stadt Wilthen, Herr Michael Herfort, Rathaus,  
02681 Wilthen, Bahnhofstraße 5
- Titelgestaltung/Grundlayout: SEBALD DESIGN Ringenhain
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

IMPRESSUM

## Vereine und Verbände

**HEXENBRENNEN**  
an der Naturfreunde hütte Wilthen / Weifaer Str.

**AUFRUF!**  
An alle Kinder:  
Gestaltet und baut Hexen,  
der Phantasie sind keine  
Grenzen gesetzt!

**30. April 2026**  
ab 18 Uhr Ausschank geöffnet

**19.00 Uhr Treff am Pumput**  
Vorstellung & Abgabe der Hexen  
Bonbonkanone

ca.  
**19.30 Uhr Abmarsch zum Hexenhaufen mit**  
Lampions und Fackeln  
Hexenverbrennung  
Anschließend Prämierung der Hexen

**Speis & Trank / Musik**

\*Die schönsten (hässlichsten) Hexen werden prämiert!

Am 13. Juni möchte ich mit Ihnen die Stadt Rumburk besichtigen. Mein Freund und Pfarrkollege Richard Vlasák wird uns an diesem Tag begleiten und seine Stadt und die nähere Umgebung zeigen. Zur besseren Planung bitte ich um eine verbindliche Anmeldung bis zum 1. Mai. Anmelden können Sie sich im Pfarramt Wilthen. Die genauen Kosten hängen von der Teilnehmerzahl ab und werden nach der Anmeldefrist bekannt gegeben. Bitte planen Sie mit Kosten für Mittagessen, Kaffeetrinken und für die Fahrt. Weitere Informationen zur Fahrt werden im nächsten Gemeindebrief abgedruckt. Pfarrer D. Sittner

### Gemeindefahrt

Für die Gemeindefahrt nach Italien – Assisi gibt es noch Plätze. Die Fahrt findet vom **26.10. - 01.11.2026** statt. Nähere Informationen erhalten Sie im Kirchengemeindebüro.

Wie können wir unsere Gemeinde noch kinder- und familienfreundlicher machen? Unter diesem Titel lief in den vergangenen Monaten eine Umfrage in unserer Wilthener Kirchengemeinde. Inzwischen liegen die Ergebnisse vor. Insgesamt haben sich 33 Menschen beteiligt. Vielen Dank für alle Ideen, Vorschläge und Kommentare! Neben eigenen Anregungen konnten die Teilnehmenden auch angeben, wie wahrscheinlich sie bestimmte Angebote besuchen oder sich daran beteiligen würden – etwa einen „Eltern-Kind Kreis“, ein neues Gottesdienstformat, klassische Kindergottesdienste oder eine „Kinderecke“ in der Kirche. Natürlich lässt sich nicht alles so fort umsetzen. Einen ersten Schritt möchten wir jedoch bald gemeinsam angehen: die Einrichtung einer kleinen gemütlichen Kinderecke in unserer Kirche. Wer Lust hat, bei der Planung mitzuhelfen, ist herzlich eingeladen zu einem **Treffen am 27. April, 20 Uhr** (max. eine Stunde) Kirchengemeindehaus Wilthen, Straße der Befreiung 7. An diesem Abend wollen wir Ideen sammeln, die Gestaltung besprechen und auch Zeit für Austausch haben. Vielleicht ergeben sich dadurch auch gleich die nächsten gemeinsamen Schritte hin zu einer **Familien- und Kinderfreundlichen Gemeinde**. Mit Vorfreude auf die ersten gemeinsamen Schritte grüßen Sie jedenfalls herzlich Pfr. David Sittner und Gemeindepädagoge Holger Pötschke.

## Kirchliche Nachrichten



### Veranstaltungen der ev.-luth. Kirchengemeinde Wilthen

#### Gottesdienste

19.04.	9:00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfarrer Sittner
26.04.	10:00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst der Großpostwitzer und Wilthener Konfis mit Abendmahl, Pfr. Sittner
10.05.	9:00 Uhr	Predigtgottesdienst mit Herrn Andreas Pech

#### Rentner- und Gesprächskreis

Hinweis Fahrdienst: Wenn Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen, melden Sie sich bitte bis spätestens zwei Tage vor dem Gesprächskreis im Pfarramt Wilthen. Nächster Termin: Donnerstag, 7.5., 14:30 Uhr

#### Spieleabend

Unser Spieleabend verabschiedet sich von April bis Oktober in die Sommerpause.

#### Gesprächskreis über Gott und die Welt

Einladung zum Tansania-Reisevortrag am 20.04. um 19 Uhr im Kirchengemeindehaus Wilthen (Straße der Befreiung 7)

**Herzliche Einladung** zu einer Fahrt nach Rumburk in Tschechien

**Jubelkonfirmation in unserer Gemeinde** in Wilthen mit Kirchenkaffee am 14.06., 10.30 Uhr in Kirschau

Herzlich eingeladen sind alle Jubilare, die vor 25, 50, 60, 65, 70 ... Jahren konfirmiert wurden. Sofern wir die Adressen haben, bekommen Sie auch wieder eine persönliche Einladung. Sind Sie selbst in diesen Jahren konfirmiert worden oder können uns mit Adressen weiterhelfen (Sie wissen z.B. dass jemand weggezogen ist und Konfirmationsjubiläum hätte), dann melden Sie sich bitte Kirchbüro.

Das Kirchengemeindebüro ist zu folgenden Zeiten geöffnet, um Terminvereinbarung wird gebeten! Sie erreichen uns im Pfarrhaus.

#### Öffnungszeiten im Büro

Mo.,	14.00 – 16.00 Uhr
Di.,	10.00 – 12.00 Uhr
Do.,	14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: **33032** – sollte der Anruferbeantworter dran sein, sprechen Sie bitte auf das Band. Sobald jemand im Büro ist, rufen wir zurück. Vielen Dank für Ihr Verständnis.



### Katholische Pfarrei Mariä Himmelfahrt Schirgiswalde

#### Regelmäßige Sonntagsgottesdienste

Sonntag – Hl. Messen	
08:00 Uhr	Pfarrkirche Schirgiswalde
09:00 Uhr	kath. Kirche Wilthen
10:00 Uhr	Pfarrkirche Schirgiswalde

10:30 Uhr kath. Kirche Großpostwitz  
 Sonnabend – Vorabendmessen  
 16:30 Uhr kath. Kirche Sohland  
 18:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde  
**ab 02.05.** Kreuzkapelle Schirgiswalde

Regelmäßige Maiandachten ab 01.05.2026

Großpostwitz – Kirche	18.00 Uhr	dienstags
Schirgiswalde – Pfarrkirche	18.00 Uhr	donnerstags
Wilthen – Kirche	17.30 Uhr	mittwochs

**Do 16.04.**

18.00 Uhr Abendlob Pfarrkirche Schirgiswalde

**So 19.04.**

11.00 Uhr Erstkommunion-Vorbereitung Elisabethsaal Schirgiswalde

**Mo 20.04.**

18.00 Uhr Kontemplation Elisabethsaal Schirgiswalde

**Di 21.04.**

19.00 Uhr Stille Anbetung Pfarrkirche Schirgiswalde

**Do 23.04.**

18.00 Uhr Abendlob Pfarrkirche Schirgiswalde

**Do 30.04.**

18.00 Uhr Abendlob Pfarrkirche Schirgiswalde

**So 03.05.**

11.00 Uhr Erstkommunion-Vorbereitung Elisabethsaal Schirgiswalde

**Di 05.05.**

19.00 Uhr Stille Anbetung Pfarrkirche Schirgiswalde

19.30 Uhr Bibelkreis Elisabethsaal Schirgiswalde

**So 10.05. Muttertag**

10.00 Uhr Hl. Messe mit Erstkommunion Pfarrkirche Schirgiswalde

15.00 Uhr Maiandacht Philippsdorf (Tschechien)

**Mi 13.- So 17.05. Katholikentag in Würzburg**

**Do 14.05. Christi Himmelfahrt**

08.00 Uhr Hl. Messe Sohland

09.00 Uhr Hl. Messe Wilthen

10.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche

10.30 Uhr Hl. Messe Großpostwitz

**So 17.05.**

17.00 Uhr Bittprozession Beginn Stadtpark Schirgiswalde

**Mi 13.- So 17.05. Katholikentag in Würzburg**

**Angaben sind ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten!**

## Neues aus der Stadt

### Baustellenreport März 2026

#### 1. INTERREG- Projekt

Zwei Städte – (k)eine Grenze – Denk(t)mal interaktiv und grenzenlos



Auch im Monat März sorgten viele fleißige Handwerker dafür, dass unser neues Schmuckstück im Stadtzentrum weiter Formen annimmt. An der Fassade und am Dach haben die Fachleute die Arbeiten so fertiggestellt, so dass in der Woche vor Ostern das Gerüst fallen konnte.

Auch die mit der Denkmal-schutzbehörde abgestimmte Photovoltaikanlage auf dem Scheunendach ist bereits installiert. Im Innenbereich erfolg-

te der Einbau der Innenliftanlage, der Galerie sowie der Kastenfenster und die Innenputzarbeiten konnten fertiggestellt werden. Die Verlegung der Natursteinplatten im Erdgeschoss gingen voran und der Maler hat bereits die sichtbaren Holzbalken geschliffen und geölt.

Aber auch an der Museumsgestaltung und an der Inneneinrichtung wird weiter geplant. So erfolgte gemeinsam mit dem Planungsbüro KOCMOC aus Leipzig und der Tischlerei Rosenmüller aus Schleiz am 25.03.2026 das Feinaufmaß für den Bau der Ausstellungsmöbel. Nach Ostern beginnen dann die Arbeiten an der Gestaltung der Außenanlage durch das beauftragte Unternehmen Straßenbau Schmidt aus Neusalza-Spremberg.





Alle Fotos: Stadt Wilthen

Heiko Knoppik  
Bauamtsleiter



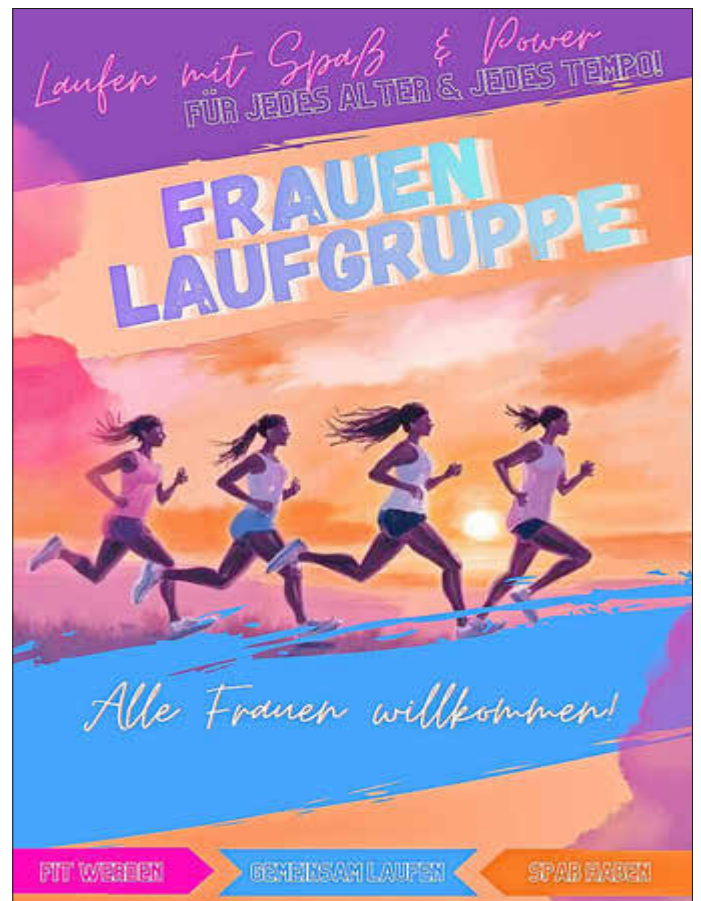
## 2. Sanierung Kinderbecken im Stadtbad

Durch die beiden beauftragten Unternehmen Klixer Recycling und Pumpen und Anlagenbau Kretschmer konnten im März die Beton- und Verrohrungsarbeiten für das neue Kinderbecken ausgeführt werden. Nun sind beide Bodenplatten betoniert, alle Einströmdüsen und Leitungen eingebaut, so dass im Anschluss mit den Arbeiten außerhalb der Becken begonnen werden konnte. Dabei wurde als erstes der alte Beckenrand aus den 1950er Jahren abgebrochen. Ende März erfolgte die Lieferung der Rinnensteine und noch vor Ostern begannen die Versetzarbeiten für die Überlaufrinne. Parallel dazu erfolgt der Bau des kleinen Technikgebäudes, in dem die Pumpen und erforderlichen technischen Einrichtungen bis zum Endausbau des Stadtbades untergebracht sein werden.

Heiko Knoppik  
Amtsleiter



## Läuft: Frauenlaufgruppe in Wilthen



Jedes Jahr das gleiche, das Wetter lockt nach draußen, aber die Laufschuhe verstauben im Schrank. Immer gibt es etwas anderes zu tun, der innere Schweinehund ist stark und wenn am Abend alles erledigt ist, fehlt oft die Motivation sich noch einmal aufzuraffen.

Zusammen fällt es leichter und so entstand die Idee eine Laufgruppe ins Leben zu rufen. Egal ob jung oder alt, blutiger Anfänger, Wiedereinsteiger oder Mal-Wieder-Einsteiger (dieses Mal ziehe ich es durch!). Wir freuen uns über alle, die Lust haben, gemeinsam die Kondition zu verbessern, neue Kontakte zu knüpfen oder einfach ein bisschen Abwechslung in die Joggingrunden zu bringen. Das Prinzip ist einfach: Immer freitags 16.30 Uhr treffen wir uns an wechselnden Orten in Wilthen und starten auf eine gemeinsame Runde. Ganz unkompliziert, ohne Verein, Druck oder Voranmeldung.

Verschiedene Tempos oder Fitnesslevel? Kein Problem, wir passen uns an, sprechen uns ab, legen Gehpausen ein oder teilen die Gruppe. Wichtig ist nur: niemand soll alleine laufen, Spaß soll es machen und motivieren, dran zu bleiben. Der Start im März war erfolgreich, bereits vier Mal haben sich interessierte Läuferinnen getroffen und waren gemeinsam unterwegs. Aber Zuwachs ist immer willkommen! Also, Laufschuhe aus dem Schrank geholt und Freitag mit dabei sein. Infos zum Treffpunkt gibt es im Schaukasten der WWG vor der Touristinformation, bei Instagram oder der MeinOrt-App. Wir sehen uns!

## Nachrichten aus der Wirtschaft

### Zweckverband Verkehrsverbund Ostsachsen (ZVVO) gegründet

ZVON und VVO haben fusioniert – aus zwei Verkehrsverbänden wird einer. In einem ersten Schritt haben sich zum 1. Januar 2026 die politischen Gremien der beiden Zweckverbände zusammengeschlossen: Unter dem Namen Zweckverband Verkehrsverbund Ostsachsen (ZVVO) arbeiten nun die Landeshauptstadt Dresden, die Große Kreisstadt Görlitz sowie die Landkreise Bautzen, Görlitz, Meißen und Sächsische Schweiz-Osterzgebirge eng zusammen und schaffen die Grundlagen für einen noch einfacheren Öffentlichen-Personen-Nahverkehr (ÖPNV). Das VVO-Gebiet und das ZVON-Gebiet werden perspektivisch zu einem neuen Verkehrsverbund für ganz Ostsachsen.

Die Aufteilung Sachsens in fünf Verkehrsverbände ist in der Zeit der Regionalisierung des SchienenPersonenNahverkehrs (SPNV) aufgrund des Sächsischen ÖPNV-Gesetzes in den 90er Jahren entstanden. Heute haben sich Pendlerströme verändert, Reisewege werden länger, die Strahlkraft der drei Großstädte Chemnitz, Dresden und Leipzig geht über die jeweiligen Verbundgrenzen hinaus. Bereits heute fahren zwei Drittel der Eisenbahn-Fahrgäste des ZVON in den VVO hinein. In der Vergangenheit wurden für diese Fahrgäste tarifliche Sonderregelungen geschaffen (u. a. Übergangstarif VVO-ZVON, Sonderregelungen für einzelne Buslinien), die so entstandene Tarif-Vielfalt ist zwar zielgruppenorientiert, wurde und wird jedoch immer wieder öffentlich als unübersichtlich kritisiert. Das Deutschlandticket hat dies zwar radikal vereinfacht, im Freizeit- und Gelegenheitsverkehr besteht allerdings weiterhin der Wunsch nach übergreifenden Tarifangeboten.

Mit einer Fusion von VVO und ZVON wird die Voraussetzung für ein einheitliches Tarifsysteem für ganz Ostsachsen geschaffen, das der zunehmenden Verflechtung der Regionen Görlitz, Zittau und Bautzen mit der Landeshauptstadt Dresden Rechnung trägt. Dabei werden die bestehenden Verflechtungen nach Polen und Tschechien ebenso berücksichtigt wie lokale Besonderheiten und wirtschaftlichen Folgen für die Unternehmen sowie die Landkreise und Städte. In den Fahrplänen ändert sich zunächst nichts. Auch die unterschiedlichen Tarife wird es bis zur Einführung eines einheitlichen Tarifs noch einige Zeit geben müssen.



### Kommen Sie mit auf die 1. Oberlausitzer Baudentour



Foto: H. Höfer

#### Wandern für Jedermann

Im Jahr 2022 feierten die Stadt Wilthen sowie die Gemeinden Neukirch/Lausitz, Sohland an der Spree, Cunewalde und Hochkirch ihr 800-jähriges Ortsjubiläum. Die Region hat eine Gemeinsamkeit: die markanten Bergbauden des Oberlausitzer Berglandes mit ihren Aussichtstürmen und weiten Blicken über die Landschaft. Alle bedeutenden Bergbauden des Lausitzer Berglandes liegen in genau diesen fünf Jubiläumsgemeinden: die Mönchswalder Bergbaude, die Bergbaude Schöne Aussicht und die Picho-Baude im Gebiet der Stadt Wilthen. Hinzu kommen die Valtenbergbaude, die Prinz-Friedrich-August-Baude, die Bieleboh-Baude sowie der Czorneboh. Aus dieser Idee entstand die „Oberlausitzer Baudentour“. Drei unterschiedlich lange Routen verbinden mehrere Höhenzüge und die charakteristischen Aussichtspunkte des Lausitzer Berglandes miteinander. Und das schöne daran: die Bergbauden haben geöffnet und sind Kontroll- und Verpflegungspunkte. In der Startgebühr ist die Wanderverpflegung enthalten. Die Wanderverpflegung an jeder Baude besteht aus einer typisch

Oberlausitzer Spezialität und einem alkoholfreien Erfrischungsgetränk. Bei der 12 km-Strecke sind nur die Getränke in der Startgebühr enthalten und der Verzehr von Speisen in den Bergbauden erfolgt individuell.

Am Start erfolgt die Ausgabe des Startbuches und der Streckenbeschreibung. Am **Ziel im Stadtpark direkt am Haus Bergland** ist Zeit für gemütliches Beisammensein. Alle Teilnehmer erhalten dort ihre Urkunde und ein Souvenir. Der Lusatia-Verband und der Kreissportbund Bautzen sind mit einem Infostand vertreten.

Es gibt drei Strecken über **12, 24 und 42 km**. Die Höhenmeter betragen auf der 42 km-Strecke 1.130 m, auf 24 km: 690 m und auf 12 km: 410 m.

Die Strecken über **12 und 42 km sind Rundkurse** und enden wieder am Startort in Wilthen.

Die 24 km-Strecke endet am Bahnhof Neukirch/West und aller 2 Stunden fährt die Bahn nach Wilthen. Der Preis für die Rückfahrt ist im Startgeld enthalten. In der Bahn gilt die Startkarte als Fahrkarte.

- **Termin: Samstag, 29. August 2026**
- **Startzeit 42 km:** 6 - 8 Uhr
- **Zielzeit:** bis 20 Uhr für alle Strecken
- **Anmeldung zur 1. Oberlausitzer Baudentour:** nur online auf [www.baudentour.de](http://www.baudentour.de)
- **Anmeldeschluss:** 31.07.2026
- **Rückfragen:** Hubert Höfer, Tel.: 01525 9508230
- Telefon: 0351 44039350 (Geschäftsstelle des SWBV)
- **Start: Haus Bergland, Schulstraße 1, 02681 Wilthen**
- **Ziel/Abschluss: Stadtpark am Haus Bergland**
- Alle Infos zur Tour: [www.baudentour.de](http://www.baudentour.de)

Veranstalter ist der Sächsischer Wander- und Bergsportverband e.V. in Kooperation mit der Stadt Wilthen und dem Lusatia-Verband e.V.

Alle Angaben ohne Gewähr. Aktuelle Informationen erhalten Sie auf der Webseite [www.baudentour.de](http://www.baudentour.de) unter „Aktuelles“.



**Summer  
AFTERWORK  
Wilthen**

**Mittwoch | 03.06. | 17.00 Uhr**

**IMBISS - GETRANKE - MUSIK**

**Stadtpark**

[www.wilthen.de](http://www.wilthen.de)

## „Hexenbrennen“ in Tautewalde

auf dem **BOLZPLATZ - Untersiedlung**



**30. April 2026, ab 18 Uhr**

**+ leckere Speisen & Getränke +**

gibt's vom Heimatverein &  
den Kameraden der FFW Tautewalde

**Lampion - und Fackelumzug**  
ab Feuerwehr-Vorplatz - Stellen 20 Uhr - Start 20.15 Uhr

+ Fackel-Verkauf durch die Kameraden der FFW Tautewalde direkt vor Ort +



caritas  
oberlausitz

TREFFPUNKT DER GENERATIONEN  
Karl-Marx-Str.56, 02681 Wilthen

16. APRIL 2026 - 13.00 UHR

**RENTNER DIGITAL UNTERWEGS**

SCHÜLER ERKLÄREN MITTERN DAS SMARTPHONE

- Nachrichten verschicken
- Apps herunter laden
- das Internet bedienen
- Gefahren erkennen

Anmeldung:  
Katja Wagner  
03592 - 38 54 16

**KURSPREIS  
50 € P.P.**

Kräuterpädagogin  
Anja Ludwig lädt ein



**PFLANZENKRAFT  
FÜR DEINE HAUSAPOTHEKE**

**MEINE EIGENE HAUSAPOTHEKE ANFERTIGEN**

- Aufbau einer kleinen natürlichen Hausapotheke
- Herstellung eines sanften Mittels gegen Magenbeschwerden
- Anrühren einer traditionellen Pechsalbe aus wertvollen Harzen
- Kreieren eines duftenden Badezusatzes gegen Erkältung

**24.04. um 18.00 Uhr**

Treffpunkt der Generationen  
Karl-Marx-Straße 56



Anmeldung unter: 03592 - 38 54 16

Anmeldung: 03592 - 38 54 16



**THEMEN-TALK  
VORSORGEVOLLMACHT  
UND BETREUUNG**

Frau Dorn von der Betreuungsbehörde berät

**07. MAI 2026  
17.00 UHR**

Achtung:  
neuer  
Termin

Treffpunkt der Generationen  
Karl-Marx-Straße 56  
02681 Wilthen



Kontakt  
Linda Gröschel  
linda.groeschel@wilthen.de  
03592/385450



**ERZÄHL-CAFÉ**

 **04. Mai 2026**

 **10.00 - 11.00/11.30 Uhr**

Treffpunkt der Generationen  
Karl-Marx-Straße 56



Fr. Gröschel liest unterhaltsame Geschichten in gemütlicher Atmosphäre

**Gute Laune Geschichten**

 **Treffpunkt der Generationen  
Karl Marx Str. 56 in Wilthen**

**Freitags 18-20 Uhr**  
17. April  
22. Mai  
12. Juni

**Einführung  
in die Welt der  
ätherischen Öle**



Anmeldung  
bitte per WhatsApp  
0170 4950577  
Darina Döring

Der Termin passt nicht,  
oder du magst gern als  
Gastgeberin 5-6 Freunde  
einladen?  
Ich freue mich auf dich 🙌  
❤️🌞🌸🌸🌸🌸

Freut euch auf  
einen duften Abend  
& erfahrt, wie euch  
die natürlichen  
Kräfte unterstützen  
können



## Einladung zur Informationsveranstaltung „Alltagsbegleiter und Nachbarschaftshilfe“

Sehr geehrte Damen und Herren,  
wir laden Sie herzlich ein zur o. g. Informationsveranstaltung am  
**28. Mai 2026 um 16:00 Uhr** im **Treffpunkt der Generationen,  
Karl-Marx-Straße 56, Wilthen** ein.

Die Veranstaltung richtet sich an interessierte Seniorinnen und Senioren sowie an Menschen, die sich als ehrenamtliche Alltagsbegleiterinnen und Alltagsbegleiter engagieren möchten. Darüber hinaus werden Angebote für Menschen mit Pflegegrad vorgestellt, die zur Unterstützung der Betroffenen sowie deren Angehörigen dienen.

### Alltagsbegleiter ...

... unterstützen Seniorinnen und Senioren, die noch keinen Pflegegrad haben. Herr Winter vom Valtenbergwichtel e.V. stellt die Leistungen und Einsatzmöglichkeiten vor, erläutert die Begleitangebote und beantwortet Ihre Fragen zur Mitwirkung und Vermittlung.

### Nachbarschaftshilfe und ähnliche Leistungen ...

... richten sich an Menschen mit Pflegegrad und werden in Wilthen von der Caritas Sozialstation St. Barbara Wilthen angeboten. Deren Leiterin Frau Mandy Buhl steht allen Interessenten innerhalb der Informationsveranstaltung zur Verfügung.

**Eintritt frei.** Für Rückfragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an:

Caritas Sozialstation St. Barbara Wilthen  
Frau Mandy Buhl, Telefon: +49 3592 33399,  
Mail: [m.buhl@caritas-oberlausitz.de](mailto:m.buhl@caritas-oberlausitz.de)  
Valtenbergwichtel e.V.

Herr Jörg Winter, Telefon: +493595132055,  
Mail: [j.winter@valtenbergwichtel.de](mailto:j.winter@valtenbergwichtel.de)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen informativen Austausch.



Stadt Wilthen



Wann erscheint die nächste  
Ausgabe? Scan mich!

**Ihr Amtliches  
Mitteilungsblatt Wilthen**

## Schulnachrichten



### Große Begeisterung beim Känguru Wettbewerb

Am Donnerstag, den 19. März 2026, fand an unserer Schule der internationale Känguru Wettbewerb der Mathematik statt. Insgesamt 58 von 80 Kindern aus den dritten sowie vierten Klassen nahmen teil, eine erfreulich hohe Beteiligung, auf die wir sehr stolz sind.

Mit viel Konzentration, Ausdauer und Freude am Denken stellten sich die Kinder den anspruchsvollen Aufgaben. Dabei ging es nicht nur um das Finden der richtigen Lösung, sondern vor allem um logisches Denken, kreatives Kombinieren und den Mut, sich auch schwierigen Herausforderungen zu stellen.

Eine knifflige Aufgabe aus dem diesjährigen Wettbewerb lautete: „Auf einem Tisch liegen 9 Karten mit den Zahlen 1 bis 9. Zwei Kinder wählen abwechselnd jeweils eine Karte aus. Am Ende gewinnt das Kind, dessen gewählte Zahlen zusammen genau 15 ergeben. Kann das erste Kind den Sieg sicher erreichen?“

Solche Aufgaben zeigen eindrucksvoll, wie vielseitig Mathematik sein kann und wie sehr sie zum Nachdenken anregt.

Ich bin sehr stolz auf alle Kinder, die sich auf den Wettbewerb eingelassen und ihr Können unter Beweis gestellt haben. Alle Kinder können stolz auf ihre Teilnahme sein, denn allein der Mut mitzumachen ist eine besondere Leistung.

*Kerstin Kaline  
Schulleiterin*



Fotos: PGS



## Alle guten Dinge sind drei

Am Donnerstag, den 26. März 2026, machten sich 19 Vorschüler der Kita Spatzenhaus auf den Weg zu ihrer diesjährigen Baumpflanzaktion. Der Frühling machte an diesem Tag eine kurze Verschnaufpause aber die Kinder störte es keineswegs. Bereits zum dritten Mal bot die Kita ihren „Großen“ im Rahmen des Vorschulclubs die Möglichkeit einer Baumpflanzaktion. Und die Lust am Draußen-sein sorgte für beste Stimmung.

Zu Fuß ging es wie im Vorjahr wieder zum Jägerhaus, wo die Kinder bereits durch den Revierförster des Domkapitel St. Petri, Herrn Haupt, und Herrn Höfer erwartet wurden. Nach einer kurzen Einführung durch Herrn Höfer konnte jeder Vorschüler dann 2 - 3 junge Speierlinge, eine seltene und fast vergessene Wildobst-Baumart, einpflanzen. Gepflanzt wurde wie letztes Jahr östlich vom Parkplatz Jägerhaus und entlang des Alten Kirchweges.

Die Pflanzstelle ist erkennbar durch ein Holzschild mit der Aufschrift „Pflanzaktion der Kita Spatzenhaus“ und war natürlich das Fotomotiv für unsere fleißigen Helfer.

Zurück ging es wieder zu Fuß, erstmals mit Abschluss in der Schulmensa. Dort konnten alle Vorschüler gemeinsam essen, kräftig diskutieren und sich auf das Kommende freuen.

Für die unkomplizierte Hilfe bedanke ich mich bei Michael Haupt für das Pflanzmaterial und den Baumschutz sowie bei Christian Steinke von der Stiftung Wald für Sachsen für das Bereitstellen der Holzmedaillen, die den Kindern im Rahmen des Vorschulclubs als Dankeschön übergeben werden.

Und jetzt heißt es hoffen, dass alle Bäume gedeihen und uns alle beim nächsten Ausflug erfreuen!

*Hubert Höfer*

*Elternratsvorsitzender der Kita Spatzenhaus*



Fotos: Truhel/Kita Spatzenhaus

## Wir gratulieren

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

#### APRIL

11.04.	Dietmar Ziesch	Wilthen	86
14.04.	Gertraude Gewohn	Wilthen	84
14.04.	Roswitha Jenak	Wilthen	82
17.04.	Gudrun Schulze	Wilthen	95
17.04.	Dr. Peter Liebscher	Wilthen	88
20.04.	Andreas Wähle	Wilthen	70
20.04.	Gisela Herrmann	Wilthen	70
22.04.	Rosemarie Hüsing	Wilthen	83
23.04.	Gabriele Schäfer	Wilthen	84
24.04.	Brigitte Pohlan	Wilthen	93
24.04.	Elke Hultsch	Wilthen	81
26.04.	Brigitte Wolf	Tautewalde	89
26.04.	Hannelore Hirndorf	Wilthen	85
27.04.	Eva Eichler	Wilthen	86
28.04.	Hans-Ulrich Strehle	Wilthen	81
29.04.	Hannelore Späder	Wilthen	84

#### MAI

01.05.	Rosa Vojtisek	Wilthen	91
02.05.	Manfred Gust	Wilthen	70
02.05.	Helga Hartmann	Tautewalde	85
03.05.	Johanna Noack	Wilthen	91
04.05.	Christa Nemuth	Wilthen	91
05.05.	Hans-Joachim Strack	Wilthen	89
05.05.	Uta Hofmann	Wilthen	82
05.05.	Gerolf Kuhles	Wilthen	81
07.05.	Gottfried Liebscher	Wilthen	93
07.05.	Ursula Müller	Wilthen	83
07.05.	Margitta Sauer	Wilthen	81



Grafik: ©momo design - stock.adobe.com

**Allen Geburtstagskindern gratulieren wir ganz herzlich und wünschen vor allem Gesundheit und Glück in allen Lebenslagen.**

Gemäß aktueller Datenschutzverordnung werden nur die Geburtstage veröffentlicht, wo uns eine Einwilligung in **schriftlicher Form** vorliegt. Anfragen dazu gerne an Sekretariat@Wilthen.de oder telefonisch unter 385411.

Veröffentlicht werden Geburtstage zum 70., 75. und ab dem 80. jährlich.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.  
Handy.  
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/3091](http://epaper.wittich.de/3091)

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

## Sonstiges

### Frauentag im Haus Bergland - Von Herzen „Danke“

Am 7. März lud die Stadtverwaltung Wilthen alle Frauen zu einem unterhaltsamen Nachmittag in das Haus Bergland ein. Bei Kaffee und Kuchen, heiteren Gesprächen und einem bunten Kulturprogramm feierten wir gemeinsam den internationalen Frauentag.

Die Kita Spatzenhaus hatte ein frühlingshaftes Programm einstudiert und zauberte den Damen mit Musik und Tanz ein Lächeln ins Gesicht. Bei einer anschließenden BINGO Runde und einem Glas Sekt gab es tolle Preise zu gewinnen.

Von Herzen möchten wir allen Unterstützern danken: den Helfern, die organisiert, vorbereitet, aufgebaut und begleitet haben und allen Mitwirkenden, die mit ihren Ideen, Beiträgen und ihrer Energie das Programm lebendig gemacht haben. Ihr Engagement zeigt, was möglich ist, wenn Menschen zusammenkommen, um etwas Gutes auf die Beine zu stellen. Genau dieser Zusammenhalt, dieses Miteinander prägen den Frauentag im Haus Bergland Wilthen.

Ebenso danken wir den Besucherinnen, die diesen Tag mit Leben gefüllt haben – Wir blicken mit Dankbarkeit auf diesen besonderen Tag zurück und freuen uns auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr.

#### Danke für Ihre Unterstützung, Ihr Vertrauen und Ihr Herz für unsere Gemeinschaft.

- Bäckerei Fehrmann
- Wilthener Wohnungsbaugesellschaft
- Silke Breske Tierarztpraxis
- Lakowa GmbH
- Ing.-Gesellschaft Lehnert & Sachse
- Dipl.-Stom. Annette Kruidenier
- Hardenberg-Wilthen AG
- Firma Hellner
- Edeka Raue
- Fa. Rainer Richter
- Klaus Ganner Uhren & Schmuck
- Physiotherapie Selzer
- Zahnarzt-Gemeinschaftspraxis Dr. Endlich
- Dipl.-Stom. Kersten Kilank
- Familie Hille
- Schuhhaus Mutscher
- Rainer & Martina Märzc
- V. D. Ledermann & Co. GmbH (edding)
- Blumenhaus Andrea Claußnitzer
- Oberer Gasthof und Gasthof „Linde“ in Wilthen
- lausitzmed Medizindienstleistungen GmbH & Co. KG

*Yvonne Pohle, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Wilthen*  
*Michael Herfort, Bürgermeister*

## Leserpost

### Nachruf

#### Christina Hofmann

Leise gingst Du aus unserer Runde.  
Leise ein Dank für jede Stunde.

Deine Mitradler  
R.W.

## Anwohner der Weifaer Straße bedanken sich



Foto: Privat

Seit geraumer Zeit gilt aufgrund einer neu eingerichteten „30iger Zone“ ab der Bahnhofstraße rechts vor links. Das betrifft auch die Gabelung Weifaer Straße/An der Ziegelei. Bisher mussten die Fahrzeuge aus Richtung Ziegelei dort Vorfahrt gewähren. Mit der neuen Regelung und dem Wegfall der Vorfahrt- bzw. Hauptstraßenschilder ist es nun umgekehrt. Die ersten Wochen war das natürlich für alle eine große Umstellung, denn Jahrzehnte lang war man es ja anders gewohnt.

Zusätzlich erschwerend kam noch hinzu das eine Mauer mit Zaun und ein relativ großer Baum/Strauch die Sicht nach rechts zur Ziegelei erschwerte. Nicht nur einmal kam es dadurch zu Beinahe-Zusammenstößen mit Fahrzeugen aus Richtung Ziegelei kommend.

Ende Oktober 2025 hatte eine engagierte Anwohnerin die Idee, sich mit zum Thema Verkehrssicherheit an der Kreuzung Weifaer Straße/An der Ziegellei an das Bauamt der Stadt Wilthen zu wenden. Gesagt - getan! Nachdem nun alle Anwohner unterzeichnet hatten, fand ein Schreiben am 11.11.25 seinen Weg zum Briefkasten der Stadtverwaltung (Ordnungsamt). Mit einiger Verzögerung und auf gezielte Nachfrage hin erhielten wir dann am 05.01.2026 die Zusage, dass bei geeigneter Witterung ein Verkehrsspiegel aufgestellt wird. Dieser Etappensieg erfreute uns alle natürlich sehr. Nach immerhin nur 9 Wochen ab Antragstellung wurde dann vom Bauhof der Stadt Wilthen der Spiegel aufgestellt. Dieser wurde mit einer kleinen „Spiegel-Party“ dann sofort eingeweiht.

An dieser Stelle möchten wir, die Anwohner der Weifaer Straße, unserer Stadtverwaltung (Bauamt, Ordnungsamt, Bauhof) ein herzliches Dankeschön aussprechen!! Zeigte sich in diesem Fall doch wieder einmal deutlich, dass ziviles Engagement und Beharrlichkeit zum gewünschten Ziel führen kann.

*Die Anwohner der „Weefner“ Straße*

## Umwelt

### Erfolgreicher Müllaktionstag im Ortsteil Irgersdorf



Seit fünf Jahren treffen sich im Ortsteil Irgersdorf Jung und Alt zur Müllsammelaktion, so auch wieder am 21.03.2026.

Der Einsatz fand im Rahmen der sogenannten Müllaktionstage statt, bei der im Zeitraum vom 02.03.2026 bis 29.03.2026 über 90 Initiativen im gesamten Landkreis Bautzen gemeinsam anpacken und wildem Müll in Natur und Landschaft den Kampf ansagen.

Hervorragend unterstützt wurde die Aktion im Ortsteil Irgersdorf durch den städtischen Bauhof. Vielen Dank an Herrn Pätzold und sein Kollegium. Auch Herrn Sensenschmidt, der unseren Einsatz für die Wilthener Video News dokumentiert hat, möchten wir ganz herzlich danken. Spätestens in einem Jahr treffen wir uns zur nächsten Müllsammmlung. Packst Du im nächsten März auch mit an und gibst dem Müll einen Korb?

Lydia Meißner



Foto:s L. Meißner

## Abfuhrtermine 2026

Wilthen 2026											
JAN	FEB	MÄR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEZ 2026
02 15 29	12 26	12 26	10 23	07 21	04 18	02 16 30	13 27	10 24	08 22	05 20	03 17 31
08 22	05 19	05 19	01 16 29	vom 04.05. bis 30.10.2026 wöchentliche Bioentsorgung: Donnerstag						12 26	10 23
09 23	06 20	06 20	07 21	06 21	05 19	03 17 31	14 28	11 25	09 23	06 23	07 21
14	11	11	10	11	10	08	05	02 30	28	26	21
<b>Restabfall, Bioabfall, Papiertonne für Alte AWG und Neue AWG*</b>											
ganzjährig Montag						ganzjährig Montag					
ganzjährig Montag & Donnerstag*						ganzjährig Montag*					
02 16 30	13 27	13 27	14 28	13 29	12 26	10 24	07 21	04 18	02 16 30	13 30	14 29

— Anzeige(n) —

Hilfe in  **schweren Stunden** 

Das Trauerportal von **LINUS WITTICH**  

„Niemand kennt den Tod, und niemand weiß, ob er für den Menschen nicht das allergrößte Glück ist.“

| Sokrates

» **Falko Drechsel** «

Ihr Medienberater vor Ort für Sie da!

**0170 2956922**  
falko.drechsel@wittich-herzberg.de

www.meinort.app | www.wittich.de

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

*Menschenleben sind wie Blätter, die lautlos fallen.*  
*Man kann sie nicht aufhalten auf ihrem Weg.*  
Unbekannter Verfasser

Hauptgeschäftsstelle  
Bischofsverda  
Tel. 70 33 27

Neukirch/Ls.  
Tel. 34 98 71

Wilthen  
Tel. 3 33 92

 www.katzer-bestattungen.de

Wir beraten Sie gerne!

 **vor Ort**

**IHR FACHMANN**

Bestattungsunternehmen **Schröter**

Schrigiswalde  
Bautzener Straße 2

Telefon Tag & Nacht  
**03592 3 42 82**  
www.schroeter-bestattungen.de



Ihr neues Zuhause in Wilthen.

**JETZT NEU!**  
Kraxelbonus für 5. & 6. Etage



FÜNF BUNDESLÄNDER. **EINE** BÜHNE.

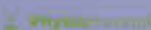
**DEINE CHANCE!**

GEWINNE DEN GRÖßTEN GESANGSWETTBEWERB  
AUS DER REGION UND WERDE

**“DIE STIMME  
MITTELDEUTSCHLANDS”**

**BEWIRB DICH JETZT**

und zeig was in dir steckt –  
sing dich bis ins  
**Finale auf dem Windbergfest 2026!**



**Die Jury:**



Anthony  
Weihs



Annemarie  
Einfeld



Helge  
Schönlebe



Peter  
Pfitzenreiter



Prince  
Damian



Weitere Informationen zu den Teilnahmebedingungen sowie das  
Bewerbungsformular findet ihr auf [www.stimme-mitteldeutschlands.de/](http://www.stimme-mitteldeutschlands.de/)

Eine Initiative  
der Stadt







**Gesucht. Gefunden. Sammlerstücke.**  
private Kleinanzeigen

Jetzt online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

### Begleitschreiben in der E-Mail Anzeige

Wer seine Bewerbungsunterlagen per E-Mail einreicht, sollte unbedingt an einen passenden Text in der Mail denken. Denn das eigentliche Bewerbungsschreiben „verschwindet“ zusammen mit Lebenslauf und allen weiteren Unterlagen im Anhang der Mail. Achten Sie darauf, dieses Begleitschreiben kurz zu halten und nicht das Anschreiben zu wiederholen. Versuchen Sie eher Neugier auf Ihre Bewerbung zu wecken. Neben dem Text sind für die E-Mail wichtig: eine aussagekräftige Betreffzeile, die korrekte Anrede, eine Grußformel und Ihre Signatur mit Namen, Adresse, Telefon und E-Mail-Adresse.



Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) - ein bedeutendes Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge, stellt Ihnen Trinkwasser mit einer hohen Qualität zur Verfügung und gewährleistet somit Ihre Versorgungssicherheit!

**Alle brauchen Trinkwasser – Wir brauchen Sie!**  
in Königstein OT Leupoldishain / Sebnitz

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin motivierte Mitarbeiter (m/w/d) für folgende unbefristete Jobs mit einer tariflichen Vergütung, einer Arbeitszeit in Vollzeit (38 Stunden pro Woche) und 30 Tagen Urlaub im Jahr:

- Teamleiter Personal- und Organisationswesen
- Sachbearbeiter Beschaffungswesen

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den entsprechenden Aufgabenbereichen und dem jeweiligen Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite [www.zvww.de/stellenanzeigen](http://www.zvww.de/stellenanzeigen).

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung bei uns?  
Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.

Ihr Kontakt: Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung  
E-Mail: [bewerbung@zvww.de](mailto:bewerbung@zvww.de) Telefon: 035971 80 60 0  
ZVWV Pirna/Sebnitz Markt 11 in 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.



☎ **03591 270 788 12**

## Entlastung

**für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige**  
**Bis zu 131 €/mtl. von der Pflegekasse möglich!**  
Pflegegrad 1-5 muss vorliegen

Wir unterstützen im Haushalt, erledigen Einkäufe, begleiten bei Spaziergängen und vieles mehr. **Wir informieren Sie gern!**

[www.top-dienstleistungen.de](http://www.top-dienstleistungen.de) ✉ [info-bautzen@top-dienstleistungen.de](mailto:info-bautzen@top-dienstleistungen.de)



☎ **035938 9893-140**



**SalusErgo**  
Ergotherapie

seit Mai 2025 im neuen  
**Gesundheitszentrum Großpostwitz**

[www.reha-salus.de](http://www.reha-salus.de)








**Rechnung per E-Mail**

Nutzen Sie diesen sicheren, bequemen und effektiven Service unseres Hauses und gehen mit uns einen weiteren modernen Schritt zum papierlosen Geschäftsverkehr – der Umwelt und Ihrer wertvollen Zeit zuliebe.


Melden Sie sich einfach an!  
[info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)


## Dienstleistungen mit Leidenschaft!

 **Ostsächsische Dienstleistungs- und Service GmbH**

**Standort: Kirschau**  
Hausmeister- und Containerdienst,  
Tief- und Gerüstbau, Elektroinstallation,  
Freie Kfz-Werkstatt

**Standort: Arnsdorf b. Gaußig**  
Arnsdorfer Sägewerk & Holzkunst  
Fertigung von Holzprodukten

 **Ein Unternehmen der ODS GmbH**  
Wir arbeiten auf, montieren und bauen ein:  
Fenster, Türen, Holzverkleidungen u. a.



Tel.: (0 35 92) 3 55 86 61  
Fax: (0 35 92) 3 55 86 63

Tel.: (0 35 92) 3 47 14  
Fax: (0 35 92) 3 47 13

Tel.: (0 35 92) 3 55 86 64  
Fax: (0 35 92) 3 55 87 89



**vor Ort**

**IHR FACHMANN**

# Malermeister Poitz

Bautzener Str. 48  
02681 Schirgiswalde - Kirschau  
Tel: 03592 / 39 11 37  
mobil: 0175 / 40 36 170  
www.malermeister-poitz.de

*Wegweiser zum Fachmann...*

... ganz in Ihrer Nähe,  
kompetent und zuverlässig

## Mobile Alltagsbetreuung

*Kathleen Wolf*

Alltagsbegleitung  
Einkäufe & Besorgungen  
Freizeitgestaltung  
Arztbegleitung  
Seniorenachmittage  
Haushaltsdienste  
...und mehr

Zittauer Str. 13  
02681 Wilthen  
Tel.: 01520-2040 729  
Email: info@alltagsbetreuung-wolf.de  
www.alltagsbetreuung-wolf.de

## Baubetrieb Richter

Linkshäfen 3 a • 02681 Wilthen • Tel. 0 35 92 - 3 33 15 • Funk 6 25 86 03  
E-Mail: baubetrieb\_richter@t-online.de • www.bau-wilthen.de

**Funk: 0171-625 8603 • Tel.: 03592-33315 • Fax: 34887**

### Komplettleistung aus einer Hand!

- Dachdeckerarbeiten aller Art
- Fassadensanierung / Putzarbeiten
- Pflaster- und Wegebau
- Maurerarbeiten/Baureparaturen
- Natursteinverlegearbeiten
- Vertikal-Feuchtigkeitssperre

## Betonwerk Ufer GmbH

...TRADITION AM BAU SEIT 1874 VERPFLICHTET

### BETONERZEUGNISSE & TRANSPORTBETON

- + Frischbetone und Estriche ab 0,25 m³ + Schalungssteine + Betonstürze
- + Normal- und Leichtbetonsteine (Hohlblocksteine) + Blockstufen
- + Wärmedämmsteine + Betonsteindecken + Pflanzsteine + Hohldiele
- + Schüttgüter (Sande, Splitte, Frostschutz) + Maurerabdeckungen
- + Sonderanfertigungen jeder Art + u. v. m.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7:00 - 16:00 Uhr, Sa. auf Anfrage

Friesestraße 13 • 02681 Schirgiswalde-Kirschau  
Tel.: 03592/38250 • E-Mail: betonwerk-ufer@t-online.de

**www.betonwerk-ufer.de**

## Werkstatt-Service für alle Fahrzeugmarken

**✓ Jetzt zum Räderwechsel und Frühjahrscheck anmelden!**

Neue Sommerreifen schnell und günstig lieferbar. Einlagerung der Winterräder möglich.

- ✓ Wartung / Inspektion / Klimawartung
- ✓ Reparaturen / Zahnriemenwechsel
- ✓ HU-Vorbereitung & -Abnahme
- ✓ Elektronische Fehlerauslese / Systemprüfung
- ✓ Unfallinstandsetzung / Scheibenreparatur
- ✓ Ersatzteile & Zubehör
- ✓ KFZ-Zulassungs- & Abmeldeservice
- ✓ KFZ-Versicherungsdienst
- ✓ Vermietung Transporter Ford Transit
- ✓ Stellplätze für Wohnwagen & Wohnmobile

**Die Freie KFZ-Werkstatt ganz in Ihrer Nähe.**

## AUTOHAUS PECH GmbH

Am Grünen Baum 9  
02689 SOHLAND  
☎ 03 59 36 / 382-0  
↑ autohaus-pech.de

Meistergeprüfte Gebrauchtwagen sofort verfügbar.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern.

## TREPPENLIFT OST

Als Ihr regionaler Partner übernehmen wir gern:  
**Reparatur- & Wartungsarbeiten vieler Fremdgeräte.**

Beachten Sie, dass dies erst nach einer vorherigen Machbarkeitsprüfung möglich ist.

Treppenlift Ost - Wilthen - Zittauer Straße 19  
Tel. 03592 / 54 276 22